Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Wiggertal II**	**1L**
CLUB 2	**Paradiso Tigers I**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Zofingen**	Date / Datum Date / Data	**23.08.2025**
Start / Beginn Début / Inizio **16:00**	End / Ende Fin / Fine **18:08**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB66**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	26

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	206052	KELLER Dale	
Official scorer Marqueur	206214	WERREN Mika	
Referee 1 Arbitre 1	202078	PETER Ronny	
Referee 2 Arbitre 2	9504	KALB Raphael	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	2	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Paradiso Tigers I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Wiggertal II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
28	C	HODEL Christoph		202253
40	A	BECK Jan Ivo		217111
29	G	ZETSCHE Andreas	X X X	202270
	G			
52		ZIETALA Mike		223863
77		ZIETALA Roman		202756
45		GUT Janick		202277
11		SCHAFFHAUSER Robin		202197
80		SCHÄR Roger		202198
13		SCHÜRCH Niklas		214194
86		WABER Ben		216827
43		ZEMP Janis		214239
73		HUMBEL Pascal		9040

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	223087
	LEUENBERGER Svenja			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:30	77	80	1				
58:27	77		2				
TOTAL							2
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
19:51	45	2	00:00	20:14	E
27:49	73	2	00:00	29:49	H
28:40	80	2	00:00	30:40	B1
32:38	86	2	00:00	34:38	B1
34:48	80	2	00:00	36:48	D
37:38	73	2	00:00	37:58	K1
41:04	86	2	00:00	43:04	A
46:46	80	2	00:00	48:46	E
50:09	28	2	00:00	52:09	V2
50:23	86	2	00:00	52:23	J1
TOTAL				20 min	

2 Paradiso Tigers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
13	C	FASSORA Federico		202556
62	A	CLOETTA Marco		30202
95	G	RIMOLDI Livio	X X X	97124
	G			
18		BRUGHERA Dario		206361
17		LOCATELLI Mattia		212306
61		RINALDI Nilo		213206
21		RIVA Jan		210184
25		BUCHWALDER Sébastien		219907
88		ORCHIDE Luca		222275
80		PASQUALINO Etienne		222732
77		SGRAZZUTTI Noè		219358

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	222395
	ORCHIDE Francois			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:14	18	21	1				
21:39	80	88	2				
29:53	88	61	3				
37:58	18	61	4				
45:36	80	88	5				
48:16	80	17	6				
50:09	13		7				
TOTAL							7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:27	25	2	00:00	12:27	K1
11:41	18	2	00:00	13:41	H
24:43	80	2	00:00	26:43	H
25:22	88	2	00:00	27:22	I
28:40	25	2	00:00	30:40	B1
32:38	77	2	00:00	34:38	B1
34:48	21	2	00:00	36:48	C1
35:48	61	2	00:00	37:48	S1
41:51	88	2	00:00	43:51	E
46:46	25	2	00:00	48:46	E
50:23	18	2	00:00	52:23	B1
58:27	17	2	00:00	58:27	I
58:27	17	2	00:00	58:27	U
59:02	88	2	00:00	60:00	K1
59:02	HC	2	00:00	60:00	V2
TOTAL				30 min	